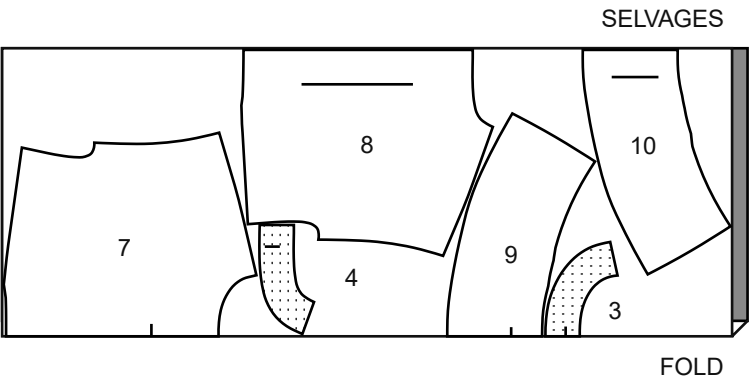


S9470

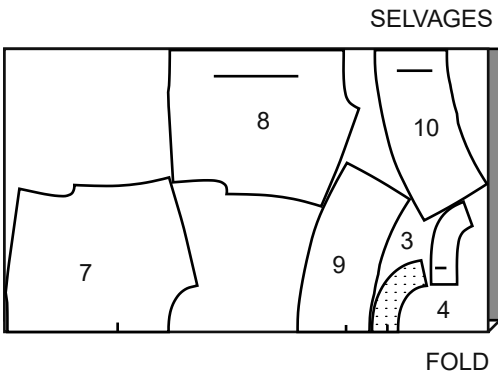
D TOP

TEILE 3 4 7 8 9 10

44" 45" (115CM)
MIT RICHTUNG
ALLE GRÖSSEN



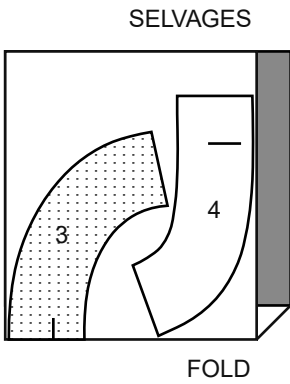
58" 60" (150CM)
MIT RICHTUNG
ALLE GRÖSSEN



A,B,C,D EINLAGE

TEILE 3 4

20" BIS 25" (51CM BIS 64CM)
AUFBÜGELBARE EINLAGE
ALLE GRÖSSEN



Nähanleitung

Stoff- schlüssel	RECHTE SEITE	LINKE SEITE	EINLAGE	FUTTER

Bevor Sie anfangen, lesen Sie bitte die **Allgemeinen Anweisungen** auf Seite 1

Nähmethoden, die in **KURSIVSCHRIFT** dargestellt sind, werden im Folgenden definiert:

STEPHEN - Nähen Sie 1.3 cm von der Schnittkante in Richtung der Pfeilen. Diese Naht verbleibt dauerhaft, um ein Dehnen an gebogenen Kanten zu verhindern. (Wird nur in der ersten Abbildung gezeigt).

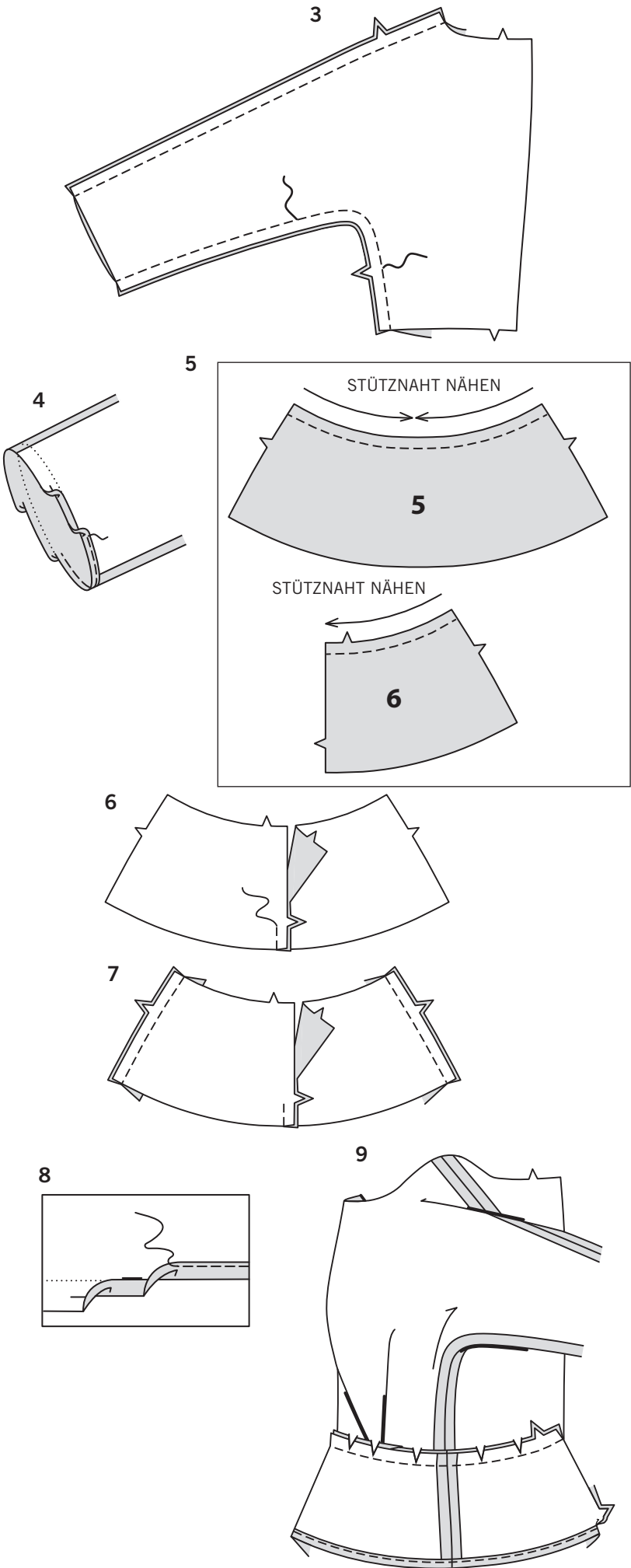
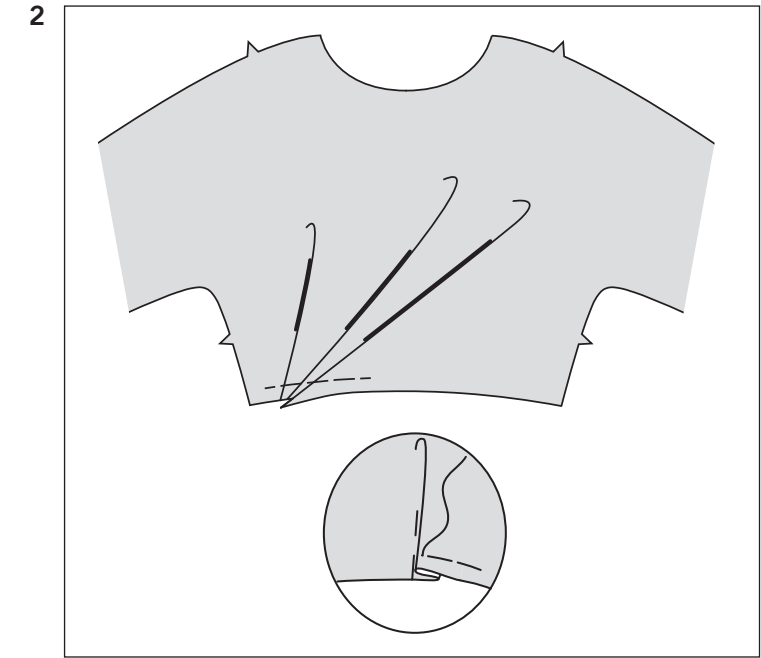
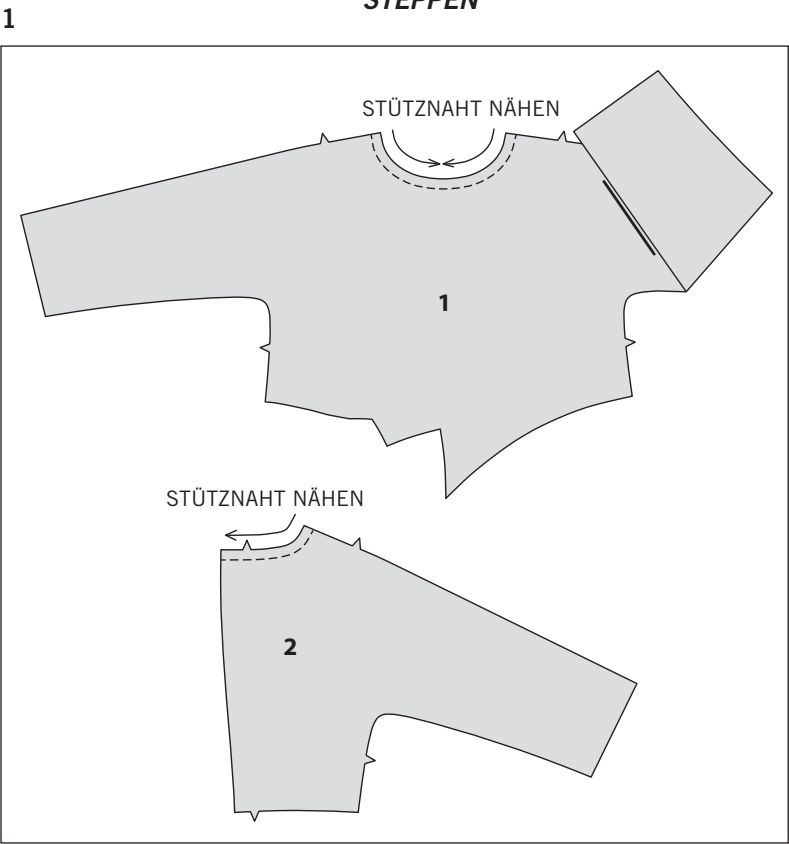
DIE SCHNITTTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET.

NÄHEN SIE DIE NÄHTE RECHTS AUF RECHTS, SOFERN NICHT ANDERS ANGEGEBEN.

TOP A,B

1. **STEPHEN** Sie die Halsausschnittkante von Vorderteil (1) und Rückenteil (2).

2. Falten Sie das Vorderteil auf der AUSSENSEITE entlang der durchgezogenen Linien. Bringen Sie die Falten zu den gestrichelten Linien; heften Sie über die Schnittkanten.



3. Nähen Sie an den gesamten Überarm- und den gesamten Unterarmnähten von hinten nach vorne. Nähen Sie erneut entlang der Unterarmkurve, um die Naht zu verstärken. Schneiden Sie Kurven ein, falls erforderlich.

4. Bügeln Sie unter den Saum an der unteren Kante des Ärmels. Um einen schmalen Saum zu machen, stecken Sie die Schnittkante unter die Falte. Bügeln Sie. Nähen Sie den Saum fest.

5. **STEPHEN** Sie die Oberkante des Schößchenvorderteils (5) und des Schößchenrückenteils (6).

6. Nähen Sie die rückwärtige Mittelnaht des Schößchenrückenteils unterhalb der Kerbe, steppen Sie an der Kerbe mit Rückstichen, um die Naht zu verstärken.

7. Nähen Sie das Schößchenrückenteil an das Schößchenvorderteils an den Seitennähten.

8. Bügeln Sie unter den Saum an der Unterkante des Schößchens. Um einen schmalen Saum zu bilden, stecken Sie die Schnittkante unter die Falte; bügeln Sie. Nähen Sie den Saum fest. **TIPP** - Um eine geschwungene Kante leicht zu säumen, heften Sie den Saum 1.5 cm von der Schnittkante entfernt mit der Maschine. Bügeln Sie den Saum entlang der Heftung nach oben und setzen Sie den schmalen Saum fort; entfernen Sie die Heftung.

9. **RECHTS AUF RECHTS** stecken Sie das Schößchen auf die untere Kante des Oberteils, sodass die Schnittkanten bündig abschließen, wobei die Mittel- und Seitennähte übereinstimmen, und schneiden Sie die Kurven ein, um die Naht zu halten, wo nötig. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zum Oberteil hin.

WIE FOLGT FÜR ALLE MODELLE FORTFAHREN

HINWEIS: Nähen Sie den unsichtbaren Reißverschluss mit einem unsichtbaren Reißverschlussfuß. Bevor Sie beginnen, achten Sie darauf, dass Ihre Nadel mit der Mitte des Fußes für den unsichtbaren Reißverschluss übereinstimmt, da sonst die Nadel abbrechen kann. Wenn die Spulen LINKS von der Schnittkante liegen, verwenden Sie die LINKE Rille, wenn die Spulen RECHTS von der Schnittkante liegen, verwenden Sie die RECHTE Rille. Der Reißverschluss ist länger als die Reißverschlussöffnung und wird nach dem Einsetzen des Reißverschlusses angepasst.

10. Öffnen Sie den Reißverschluss und bügeln Sie das Band auf der LINKEN Seite flach und rollen Sie die Spulen ab. Drücken Sie die Spulen nicht. (Verwenden Sie eine niedrige Bügeleiseneinstellung.) Stecken Sie auf der AUSENSEITE die RECHTE Seite des Reißverschlusses mit der Vorderseite nach unten auf die RECHTE Seite der Reißverschlussöffnung. Legen Sie die Spule entlang der Nahtlinie an, das Band innerhalb der Nahtzugabe und den oberen Anschlag 2 cm unterhalb der Oberkante, wie gezeigt. Heften Sie mit der Hand entlang der Mitte des Bandes. Positionieren Sie den Reißverschlussfuß am oberen Ende des Reißverschlusses mit der RECHTEN Nut des Fußes über der Spule. Nähen Sie entlang des Bandes bis zur Kerbe. Steppen Sie mit Rückstichen zur Verstärkung.

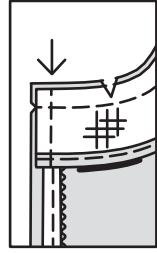
11. Stecken Sie die verbleibende Hälfte des Reißverschlusses auf dieselbe Weise an der LINKEN Seite der Reißverschlussöffnung fest. Achten Sie darauf, dass die Ober- und Unterkante des Tops gleichmäßig sind und die Taillennähte übereinstimmen. Heften Sie mit der Hand entlang der Mitte des Bandes. Positionieren Sie den Reißverschlussfuß am oberen Ende des Reißverschlusses mit der LINKEN Rille über der Spule. Nähen Sie entlang des Bandes bis zur Kerbe. Steppen Sie mit Rückstichen zur Verstärkung.

12. Schließen Sie den Reißverschluss und prüfen Sie, ob er von AUSSEN unsichtbar ist. Ziehen Sie die freien Enden des Reißverschlussbandes von der Nahtzugabe weg. Wenn der Reißverschluss länger als die Öffnung ist, nähen Sie mit einem starken Faden ein paar kleine Stiche über die Enden der Spulen am Ende der Öffnung. Schneiden Sie das untere Ende des Reißverschlussbandes bis auf 1.3 cm an die Handstiche heran ab. Wenn Sie es bevorzugen, öffnen Sie jede Nahtzugabe am Ende des Reißverschlusses und nähen Sie das Band an die Nahtzugabe.

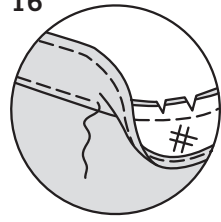
13. Bringen Sie gemäß den Anweisungen des Herstellers aufbügelbare Einlage auf der LINKEN Seite des vorderen Besatzes (3) und hinteren Besatzes (4) an. Nähen Sie die Schulternähte der Besatzteile. Nähen Sie zum Versäubern der nicht eingekerbten Kante 6 mm von der Kante entfernt, wenden Sie entlang der Naht und nähen ODER nähen Sie im Zickzack über die Kante ODER versäubern Sie mit einer Overlock über die Kante.

14. Öffnen Sie die hinteren mittleren Öffnungskanten des Tops und rollen Sie dabei die Reißverschlusszähne von der Öffnungskante weg. RECHTS AUF RECHTS stecken Sie den Besatz auf die Halsausschnittkante, wobei die Mitten und Seitennähte übereinstimmen. Steppen Sie die Oberkante. Beschneiden Sie die Naht; schneiden Sie die Kurven ein.

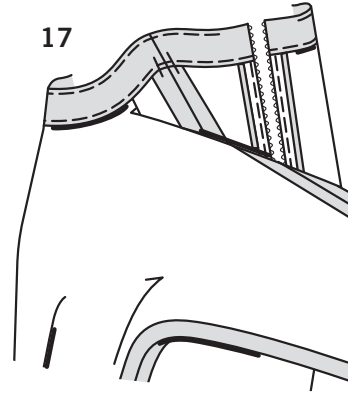
15



16



17



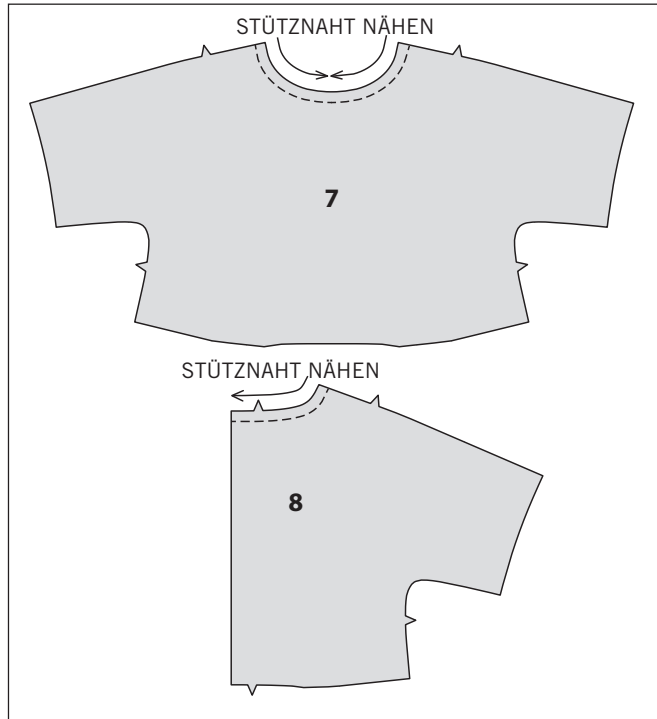
15. Stecken Sie die hinteren Öffnungskanten zusammen. Verwenden Sie einen verstellbaren Reißverschlussfuß und nähen Sie 1.3 cm von den Rückenanten entfernt, halten Sie dabei die Reißverschlusszähne frei. Schneiden Sie die Ecken ein. Schneiden Sie die hinteren Mittelkanten nicht ein.

16. Steppen Sie unter, indem Sie den Besatz und die Naht vom Top wegdrücken und so weit wie möglich durch den Besatz und die Nahtzugabe in der Nähe der Naht nähen.

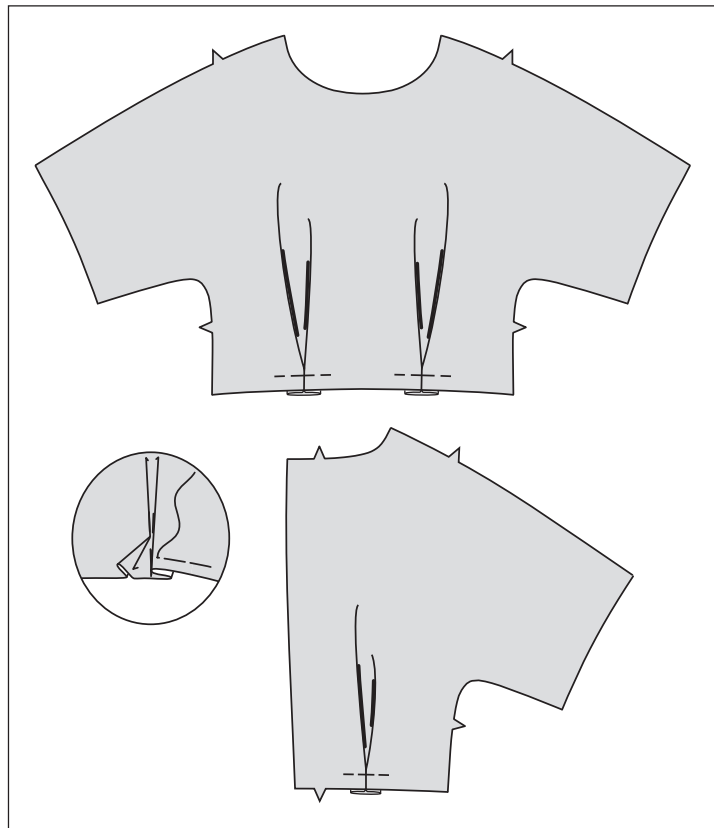
17. Wenden Sie den Besatz und die rückwärtigen Kanten nach INNEN, rollen Sie die Reißverschlusszähne wieder ein; bügeln Sie. Damit der Besatz nicht nach AUSSEN rollt, sichern Sie ihn an den Nahtzugaben, indem Sie ihn mit der Hand heften.

TOP C,D

1



2

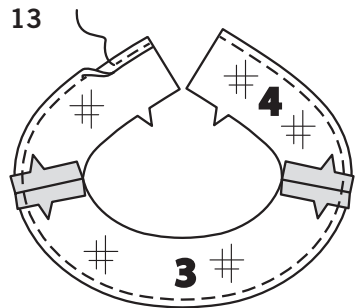


1. STEPPEN Sie die Halsausschnittkante von Vorderteil (7) und Rückenteil (8).

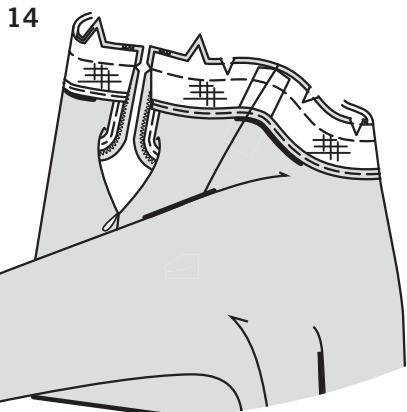
2. Für die Faltenbildung im Vorder- und Rückenteil auf der AUSENSEITE entlang der durchgezogenen Linien falten. Bringen Sie die Falten zu den gestrichelten Linien; stecken Sie sie fest. Heften Sie über die Schnittkanten.

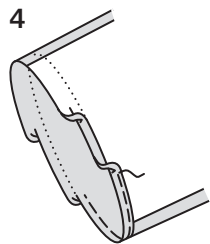
3. Nähen Sie das Rückenteil an der Schulter und die gesamte Achselnaht auf das Vorderteil. Nähen Sie erneut entlang der Unterarmkurve, um die Naht zu verstärken. Schneiden Sie Kurven ein, falls erforderlich.

13

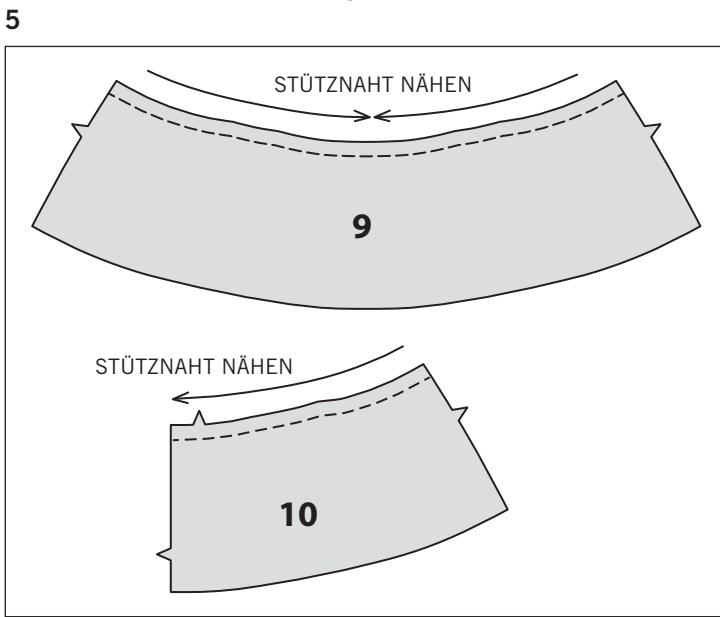


14

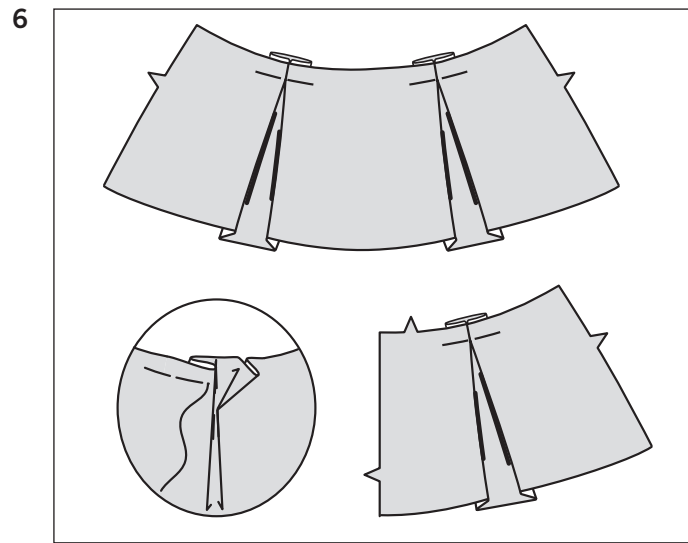




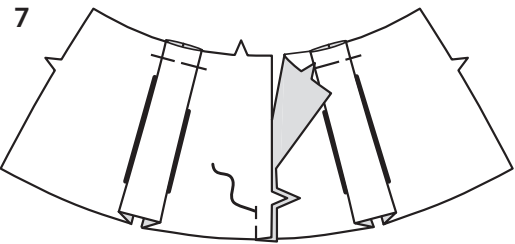
4. Bügeln Sie unter den Saum an der unteren Kante des Ärmels. Um einen schmalen Saum zu machen, stecken Sie die Schnittkante unter die Falte. Bügeln Sie. Nähen Sie den Saum fest.



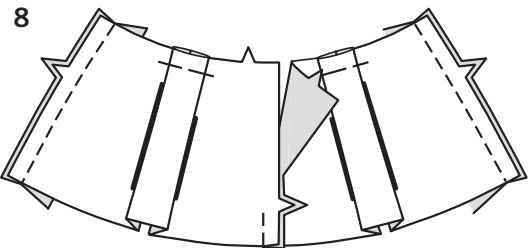
5. **STEPHEN** Sie die Oberkante des Schößchenvorderteils (9) und des Schößchenrückenteils (10).



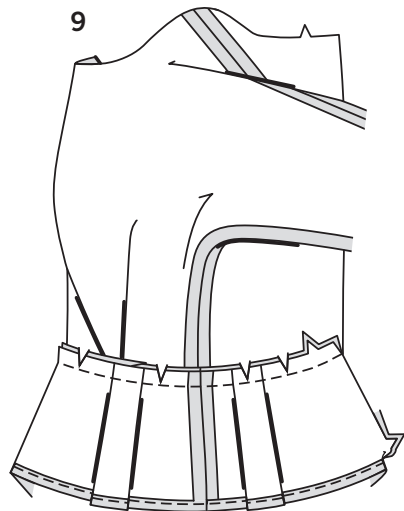
6. Für die Faltenbildung in den Schößchenvorder- und Rückenteilen auf der **AUSSENSEITE** entlang der durchgezogenen Linien falten. Bringen Sie die Falten zu den gestrichelten Linien; stecken Sie sie fest. Heften Sie über die Schnittkanten.



7. Nähen Sie die rückwärtige Mittelnäht des Schößchenrückenteils unterhalb der Kerbe, steppen Sie an der Kerbe mit Rückstichen, um die Naht zu verstärken.



8. Nähen Sie das Schößchenvorderteil an den Seitennähten auf das Schößchenrückenteil.



9. **RECHTS AUF RECHTS** stecken Sie das Schößchen auf die untere Kante des Oberteils, sodass die Schnittkanten bündig abschließen, wobei die Mittel- und Seitennähte und Falten übereinstimmen, und schneiden Sie die Kurven ein, um die Naht zu halten, wo nötig. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zum Oberteil hin.
Fahren Sie wie bei Top A und B fort - siehe Schritte 10 bis 17.